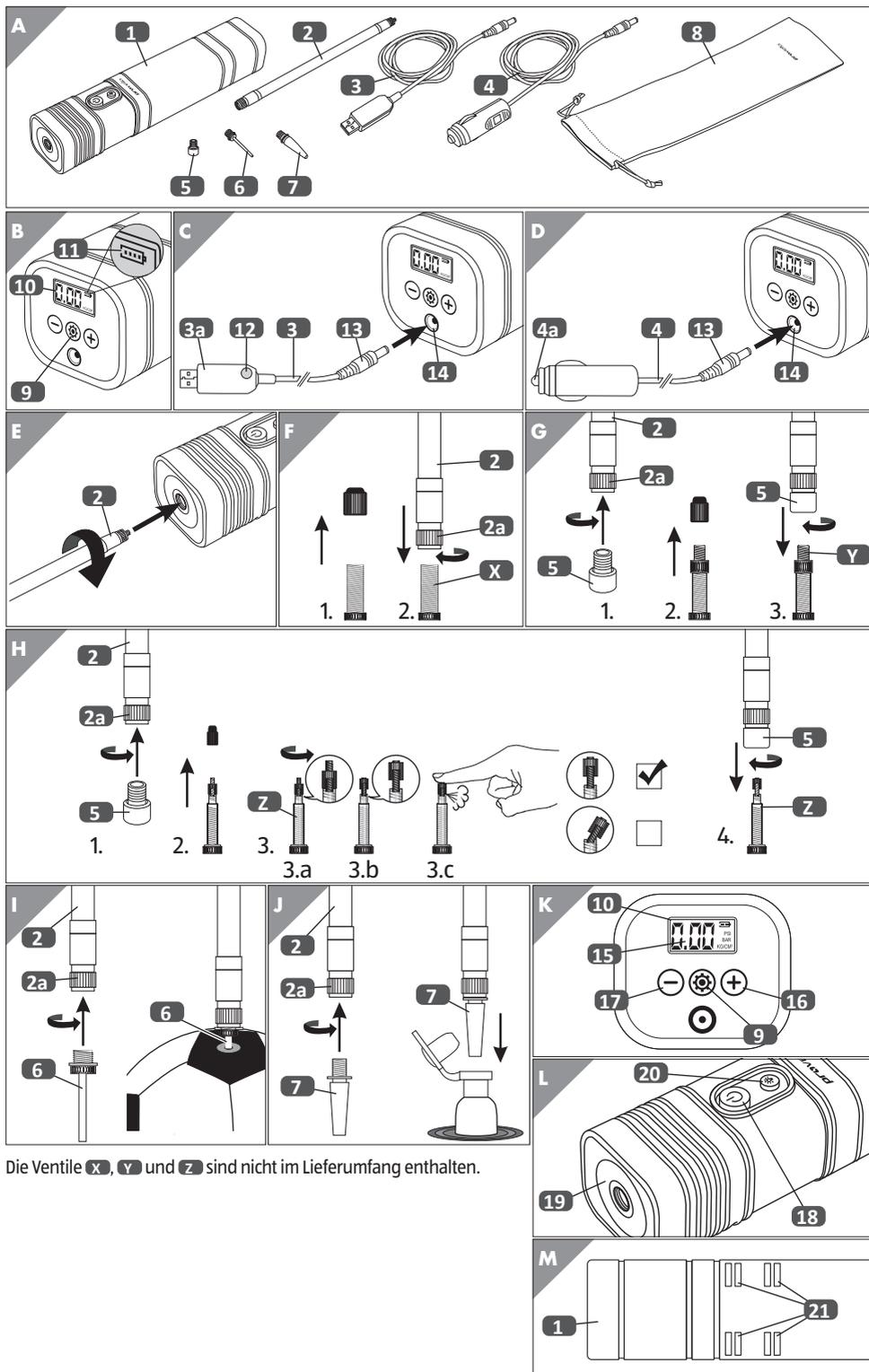


Bedienungsanleitung

**AUFLADBARER
KOMPRESSOR
Artikel 36.721**





Die Ventile X, Y und Z sind nicht im Lieferumfang enthalten.

INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeines	4
Lieferumfang/Teile	4
Technische Daten	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheit	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Sicherheitshinweise	6
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	7
1) Arbeitsplatzsicherheit	7
2) Elektrische Sicherheit	8
3) Sicherheit von Personen	8
4) Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs	9
5) Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs	10
6) Service	10
Sicherheitshinweise zu Akkus	10
Sicherheitshinweise zum Produkt	11
Inbetriebnahme	12
Legende	12
Akku aufladen	12
Akku-Ladestand kontrollieren	12
Akku mit USB-Ladekabel aufladen	13
Akku mit Auto-Ladeadapter aufladen	13
Verwendung	14
Verwendung der Adapter	14
Produkt ein-/ausschalten	14
Reifendruck messen	15
Druck einstellen	15
Pumpvorgang	15
Hilfslicht ein-/ausschalten	16
Fehlerbehebung	16
Reinigungs- & Pflegehinweise	17
Konformitätserklärung	17
Entsorgung	17
Kundendienst	18

ALLGEMEINES



Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu dem Aufladbaren Kompressor **1**, im Folgenden Produkt genannt. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung des Produktes. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

LIEFERUMFANG/TEILE

(Abb. A)

- 1x Aufladbarer Kompressor **1**
- 1x Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **2**, passend für Schraderventile
- 1x USB-Ladekabel mit Transformator **3**, im Folgenden USB-Ladekabel genannt
- 1x Auto-Ladeadapter **4**, 12 V
- 1x Dunlop-/Prestaventil-Adapter **5**
- 1x Metalladapter für Bälle **6**
- 1x Kunststoffadapter für Aufblasartikel **7**
- 1x Aufbewahrungstasche **8**
- 1x Garantiekarte, ohne Abb.
- 1x Bedienungsanleitung, ohne Abb.

TECHNISCHE DATEN

Auftragsnummer: XXXXXXXX
 Artikelnummer: 36.721

Akku: Lithium-Ionen
 Kapazität: 2.000 mAh
 Betriebsspannung: 12 V
 Leistung: 22,2 Wh
 Umgebungstemperatur für die Verwendung, die Lagerung und das Laden des Kompressors und deren Batterie: 0 °C – 50 °C
 Eingangsspannung (Ladeanschluss): 5 V / 1–2 A
 Stromaufnahme: max. 10 A
 Maximaler Druck: 8,25 bar / 120 PSI
 Dauerbetrieb: max. 5 min*
 Luftfördermenge: 20 l / min
 Schalldruckpegel: ca. 90 dB
 Ladezeit: bis zu 12 Stunden
 Gewicht: 786 g
Produktionsdatum: 10/2021

WARNUNG!

***DAUERBETRIEB: Den eingebauten Kompressor nicht länger als 5 Minuten ununterbrochen betreiben. Danach eine Ruhedauer von 15 Minuten einlegen.**

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet

eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol weist auf die Handhabung der Bedienungsanleitung hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung nur im Innenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produktes hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Probleme mit Druckanzeigen hin.



Dieses Symbol weist auf Blendgefahr hin.



Diese Symbole weisen auf EIN-/AUS-Schalter hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Stromschläge hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Überhitzung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren in Bezug auf Explosionen hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Symbol weist auf das Tragen eines Hörschutzes hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung der LED hin.



Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung.



Dieses Symbol kennzeichnet die Polarität.



Das Produkt hat einen USB-Anschluss.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse II (Doppelisolierung).



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse II (Doppelisolierung).



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt. Dieses Produkt ist zum Aufpumpen aller gängigen Fahrradreifen, Autoreifen, Kleinvolumiger Aufblasartikel, Bälle u. ä. geeignet.

Das Produkt ist nicht für den Dauerbetrieb zur Druckerzeugung länger als 5 Minuten am Stück ausgelegt. Es wurde entwickelt zur

Erzeugung von Luftdruck, nicht Volumen. Das Produkt ist nicht geeignet, großvolumige Artikel, wie z. B. Luftmatratzen oder Schlauchboote, aufzupumpen, da es sich ohne Gegendruck schnell erhitzen kann. Das Produkt ist dafür geeignet, einen vorgegebenen Luftdruck aufzubauen, nicht um große Luftmengen zu generieren. Es besteht Überhitzungsgefahr.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

 **Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen eingesetzt werden.**

Es besteht Verletzungsgefahr!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

Strangulations- und Erstickungsgefahr!

 **Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich darin verfangen und ersticken!**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

 **Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!**

 **8+** - Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten

physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produktes beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produktes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produktes.

Auf Umgebungsbedingungen achten!

- Das Produkt darf nicht bei Umgebungstemperaturen über 50°C bzw. unter 0°C geladen und verwendet werden.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

 **Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!**

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

WARNUNG!

Blendgefahr!

 - Nicht direkt ins Licht der LED blicken oder die LED auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt von einem Fachmann überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs kann die eingebaute Lampe nicht mehr genutzt werden.
- Sollte das Produkt ungewöhnliche Geräusche abgeben, schalten Sie es sofort aus, und lassen Sie es mindestens 15 Minuten abkühlen.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

 **Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!**

 - Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungs-

gründen (CE) untersagt.

- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.
- Setzen Sie das Produkt weder Regen noch feuchter Witterung aus oder tauchen es unter Wasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

1) Arbeitsplatzsicherheit

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektro-

werkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

- a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d) Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen. Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- e) Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- f) Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen

Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

3) Sicherheit von Personen

- a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e) Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie

- das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
 - g) Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden. Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.
 - h) Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind. Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

4) Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs

- a) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerk-

zeugs.

- d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeuges reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- g) Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- h) Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

5) Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

- a) Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- b) Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- c) Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- d) Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- e) Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
- f) Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion hervorrufen.
- g) Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen

Temperaturbereichs. Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.

6) Service

- a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
- b) Warten Sie niemals beschädigte Akkus. Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durch den Hersteller oder bevollmächtigte Kundendienststellen erfolgen.

SICHERHEITSHINWEISE ZU AKKUS

WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!



- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in die-

sem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

HINWEIS!

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt eine wiederaufladbare Batterie enthält.

SICHERHEITSHINWEISE ZUM PRODUKT

WARNUNG!

Explosions- und Verletzungsgefahr!



Bei der Verwendung von defekten Pumpen besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!

- Pumpen mit beschädigten Anschlüssen oder anderen Defekten oder Beschädigungen dürfen aufgrund von Explosions- und Verletzungsgefahren nicht mehr verwendet werden.
- Defekte Pumpen müssen fachgerecht entsorgt werden. Eine Reparatur ist nicht möglich.
- Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller geliefert und empfohlen wird.
- Vermeiden Sie eine zu starke Belastung des Produktes. Der „Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss“  darf während der Benutzung nicht geknickt werden.

WARNUNG!

Explosionsgefahr!



Bei Überschreitung des Maximalwerts besteht Explosionsgefahr!

- Sie können alle Fahrradreifen, Autoreifen und kleinvolumige Aufblasartikel bis zum angegebenen maximal zulässigen Druck der Pumpe (max. 8,25 bar / 120 PSI) oder bis zum angegebenen max. Luftdruck des Reifenherstellers, Artikelhersteller, aufpumpen. Diesen finden Sie in der Regel auf der Reifenflanke des Reifens oder in den technischen Daten des Aufblasartikels. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie bei einem Fachmann nach.
- Die angegebenen Maximalwerte dürfen zu keiner Zeit überschritten werden!
- Das Produkt ist nicht für große Reifen wie z. B. Traktor- oder Lkw-Reifen geeignet.

WARNUNG!

Verbrennungsgefahr!

Das Produkt wird im Betrieb warm. Es besteht Verbrennungsgefahr!

- Insbesondere der vordere Teil des Produktes sowie der Pumpenschlauch und Ventil-Adapter werden, je länger das Produkt pumpt, stärker erhitzt.
- Lassen Sie das Produkt erst abkühlen, bevor Sie es wieder anfassen.
- Halten Sie die Öffnungen zum Ansaugen von Luft während des Betriebes frei. Verschließen Sie die Öffnungen nicht mit Händen oder Fingern.
- Legen Sie das Produkt während des Betriebes nicht hin. Halten Sie das Produkt mindestens mit einer Hand fest.
- Achten Sie darauf, dass weder Sand, Staub noch andere kleine Fremdkörper in die Öffnungen zum Ansaugen von Luft gelangen.
- Wenn Sie ein Auslaufen oder einen eigenartigen Geruch des Produktes feststellen oder dieses sich verformt, stoppen Sie unverzüglich die Verwendung und kontaktieren Sie die Serviceadresse.

! VORSICHT!**Verletzungsgefahr!****Bei falschem Reifendruck besteht Verletzungsgefahr!**

- Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige des Produktes ist nicht geeicht!
- Kontrollieren Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit den Luftdruck mit einem kalibrierten Manometer (z. B. an einer Tankstelle).

INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Legende

- 1** Aufladbarer Kompressor
- 2** Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss
- 2a** Ventil-Adapter
- 3** USB-Ladekabel
- 3a** USB-Stecker
- 4** Auto-Ladeadapter
- 4a** Stecker
- 5** Dunlop-/Prestaventil-Adapter
- 6** Metalladapter für Bälle
- 7** Kunststoffadapter für Aufblasartikel
- 8** Aufbewahrungstasche
- 9** Ein-/Aus-Taste
- 10** Display
- 11** Batterieanzeige
- 12** Ladeanzeige
- 13** Ladestecker
- 14** Buchse
- 15** Druckanzeige
- 16** Einstelltaste
- 17** Einstelltaste
- 18** Ein-/Aus-Druckschalter

- 19** Hilfslicht
- 20** Lichtschalter
- 21** Luftschlitze
- X** Schraderventil
- Y** Dunlopventil
- Z** Prestaventil

Akku aufladen**(Abb. B)****HINWEIS!**

- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden.
- Der Akku muss geladen werden, sobald nur noch 1 Balken in der Batterieanzeige **11** zu sehen ist.
- Das Hilfslicht **19** (s. **Abb. L**) darf während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.
- Während des Ladevorgangs mit USB-Ladekabel **3** kann das Produkt sicherheitsbedingt nicht zum Pumpen genutzt werden. Es besteht Überhitzungsgefahr.

Akku-Ladestand kontrollieren**(Abb. B)**

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken der Ein-/Aus-Taste **9** ein.
 - Das Display **10** schaltet sich ein. Die Anzahl der Balken der Batterieanzeige **11** zeigen den Ladezustand des Akkus an.
 - Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, werden 4 Balken angezeigt.

! WARNUNG!**Verletzungsgefahr durch Stromschlag!**

- Laden Sie das Produkt nur in Innenräumen auf.
- Falls das Produkt nass geworden ist, müssen Sie das Produkt vor dem Auf-

laden mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

HINWEIS!

- Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.
- Laden Sie das Produkt am besten alle 4 Wochen auf, um der Entladung der Akkuzellen vorzubeugen.
- Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte USB-Ladekabel **3** oder den Auto-Ladeadapter **4**.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 50 °C auf.
- Wenn die Batterie ihres Pkws alt ist, sollte der Akku nicht mittel des Auto-Ladeadapters **4** aufgeladen werden. Möglicherweise lässt sich Ihr Pkw danach nicht mehr starten.

Akku mit USB-Ladekabel aufladen**(Abb. C)**

Schließen Sie das Produkt mittels des USB-Ladekabels **3** an ein geeignetes Gerät.

! WARNUNG!**Es darf ausschließlich das gelieferte USB-Ladekabel **3** verwendet werden! Es besteht Überhitzungsgefahr!**

- Im Ladekabel ist ein Transformator eingebaut, der die eingehenden Spannungen reguliert.

Beachten Sie die technischen Daten. Das Produkt kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspitzen-Ausgangsspannung (Uout) von 5 V angeschlossen werden.

- Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige **12** am USB-Stecker **3a** rot.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeanzeige **12** grün.
 - Schalten Sie das Produkt aus.
 - Stecken Sie den Ladestecker **13** in die Buchse **14**.
 - Stecken Sie den USB-Stecker **3a** in das ladende Gerät.
 - Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Ladestecker **13** aus der Buchse **14** und den USB-Stecker **3a** aus dem ladenden Gerät.

Akku mit Auto-Ladeadapter aufladen**(Abb. D)****! WARNUNG!**

Bitte beachten Sie, dass während des Ladens mit dem Auto-Ladeadapter **4** der Kompressor nicht für den Dauerbetrieb genutzt werden sollte, um die Autobatterie und den Kompressor nicht zu überlasten.

Wird mittels des Auto-Ladeadapters **4** aufgeladen, muss der Auto-Ladeadapter **4** vollständig in die Bordspannungssteckdose des Pkws gesteckt werden. Ansonsten besteht Brandgefahr durch Überhitzung.

- Schalten Sie das Produkt aus.
- Stecken Sie den Ladestecker **13** in die Buchse **14**.
- Stecken Sie den Stecker **4a** des Auto-Ladeadapters **4** in die Bordspannungssteckdose.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Ladestecker **13** aus der Buchse **14** und den Stecker **4a** aus dem Bordspannungssteckdose.

VERWENDUNG

Schrauben Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **2** in das Produkt, siehe **Abb. E**.

Verwendung der Adapter

Für Autoreifen – Schraderventil **X**:

1. Entfernen Sie zuerst die Staubschutzkappe.
2. Schrauben Sie den Ventil-Adapter **2a** am Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **2** auf das Schraderventil **X**, siehe **Abb. F**.

Für Fahrradreifen mit Dunlopventil **Y**:

1. Schrauben Sie den Dunlop-/Prestaventil-Adapter **5** in den Ventil-Adapter **2a** des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **2**.
2. Entfernen Sie die Staubschutzkappe.
3. Schrauben Sie den Dunlop-/Prestaventil-Adapter **5** auf das Dunlopventil **Y**, siehe **Abb. G**.

Für Fahrradreifen mit Prestaventil **Z**:

1. Schrauben Sie den Dunlop-/Prestaventil-Adapter **5** in den Ventil-Adapter **2a** des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **2**.
2. Entfernen Sie die Staubschutzkappe.
3. Lösen Sie die Mutter des Prestaventils **Z** (3.a-3.c).
4. Schrauben Sie den Dunlop-/Prestaventil-Adapter **5** auf das Prestaventil **Z**, siehe **Abb. H**.

(Ventile **X**, **Y**, und **Z** nicht im Lieferumfang enthalten)

Für Bälle:

1. Schrauben Sie den Metalladapter für Bälle **6** in den Ventil-Adapter **2a** des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **2**, siehe **Abb. I**.
2. Stecken Sie den Metalladapter für Bälle **6** in den Ball.

Für kleinvolumige Aufblasartikel:

1. Schrauben Sie den Kunststoffadapter für Aufblasartikel **7** in den Ventil-Adapter **2a** des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **2**.
2. Stecken Sie den Kunststoffadapter für Aufblasartikel **7** in den Aufblasartikel, siehe **Abb. J**.

Produkt ein-/ausschalten

VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

 Das Gerät erzeugt einen Schall-**druckpegel** von ca. 90 dB. Es besteht die Gefahr von Hörschäden!

- Tragen Sie einen Gehörschutz.
- Der angegebene Schwingungswert und der angegebene Geräuschemissionswert sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden.
- Der angegebene Schwingungswert und der angegebene Geräuschemissionswert können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

WARNUNG!

- Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.
- Versuchen Sie, die Belastung durch Vibrationen und Geräusche so gering wie möglich zu halten. Beispielhafte Maßnahmen zur Verringerung der Vibrationsbelastung sind das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des

Werkzeugs und die Begrenzung der Arbeitszeit. Dabei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen (beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

(Abb. K).

Zum Einschalten Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **9**  unterhalb des Displays **10**,

- Das Display **10** leuchtet auf.
- Es wird die zuletzt angewandte Druckangabe (in PSI oder BAR oder KG/CM²) angezeigt.

Zum Ausschalten drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **9**  ca. 3 Sek. lang.

HINWEIS!

Wenn das Produkt länger als 90 Sekunden nicht bedient wird, schaltet es automatisch ab.

Reifendruck messen

HINWEIS!

Gilt nur für Schraderventil **X**:

1. Entfernen Sie die Staubschutzkappe.
2. Schrauben Sie den Ventil-Adapter **2a** am Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **2** auf das Schraderventil **X**, siehe **Abb. F**.
3. Schalten Sie das Produkt ein, siehe **Abb. K**.
3. Das Display **10** leuchtet auf und die zuletzt eingestellte Druckanzeige **15** (in PSI oder BAR oder KG/CM²) wird angezeigt.
4. Der im Aufblasobjekt bestehende Druck wird in der entsprechenden Druckanzeige angezeigt.

Druck einstellen

(Abb. K)

1. Schalten Sie das Produkt wie zuvor beschrieben ein.
2. Durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste **9**  können Sie die gewünschte Druckangabe (in PSI oder BAR oder KG/CM²) einstellen. Die Druckanzeige **15** zeigt dabei den Wert 0.00.
3. Durch Drücken der Einstelltasten **16**  oder **17**  wechseln Sie zur Druckangabe.
 - Der zuletzt eingestellte Druck wird angezeigt und blinkt dabei.
3. Durch Drücken der Einstelltasten **16**  oder **17**  können Sie nun den Druck bis zum max. Druck von 8,25 bar / 120 PSI / 8,41 KG/CM² einstellen.
 - Wenn Sie die Einstelltasten **16**  oder **17**  länger drücken, beschleunigt sich die Einstellung.
4. Wenn der gewünschte Druck eingestellt ist, warten Sie ca. 2 Sekunden.
 - Die Anzeige wechselt zurück zur Druckangabe. Die Druckanzeige **15** zeigt den Wert 0.00.

HINWEIS!

Der eingestellte Druck wird automatisch in die jeweils anderen Druckangaben umgerechnet. Wenn Sie z. B. 2,5 BAR einstellen und dann nach PSI wechseln, wird der Wert automatisch in 36 PSI umgerechnet.

Pumpvorgang

WARNUNG!

Überhitzungsgefahr!



- Die Luftschlitze **21** an der Unterseite des Produktes (**Abb. M**) dürfen während des Pumpvorgangs nicht zugedeckt sein. Es besteht Überhitzungsgefahr.

(Abb. L)

1. Wenn das Produkt aus ist, schalten Sie das Produkt wie zuvor beschrieben ein.
2. Drücken Sie nun den Ein-/Aus-Druckschalter **18**  auf der Oberseite des Produktes.
Der eingebaute Kompressor springt an und läuft so lange, bis der eingestellte Druck erreicht ist.

HINWEIS!

Während des Pumpvorgangs wird der aktuelle Druck angezeigt.

3. Nach Erreichen des eingestellten Drucks pumpt der Kompressor nicht mehr weiter.
4. Drücken Sie den Ein-/Aus-Druckschalter **18**  auf der Oberseite des Produktes, um den Kompressor auszuschalten.

HINWEIS!

- Sie können den Kompressor nur aktivieren, wenn das Produkt über die Ein-/Aus-Taste **9**  eingeschaltet wurde.
- Sie können den Kompressor ausschalten, bevor er den eingestellten Druck erreicht. Drücken Sie dafür den Ein-/Aus-Druckschalter **18** .

Beachten Sie, dass, wenn Sie den Kompressor vor Erreichen des eingestellten Drucks abschalten, der aufgeblasene Artikel, z. B. ein Fahrradreifen, evtl. nicht den erforderlichen Vorgaben (Reifendruck) entspricht.

5. Nach dem Pumpvorgang schrauben Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **2** oder die evtl. eingeschraubten Adapter **5**, **6** oder **7** vom Ventil.
6. Schrauben Sie die Staubschutzkappe, falls vorhanden, auf das Ventil.

HINWEIS!

Gilt nur für Prestaventil **Z**:

Verschließen Sie das Ventil, und schrauben Sie die Staubschutzkappe auf.

HINWEIS!

Beim Lösen des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **2** oder der zuvor beschriebenen Adapter **5**, **6** oder **7** vom Ventil kann Luft aus dem Ventil entweichen. Achten Sie darauf, den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **2** oder die Adapter **5**, **6** oder **7** rasch zu entfernen.

Hilfslicht ein-/ausschalten**HINWEIS!**

 Die LED-Lampe des Hilfslichts ist für extreme Temperaturen bis -21 °C geeignet.

(Abb. L)

Zum Einschalten des Hilfslichtes **19** drücken Sie den Lichtschalter **20**.

Zum Ausschalten drücken Sie den Lichtschalter **20** erneut.

Das Hilfslicht **19** kann unabhängig vom Produkt eingeschaltet werden.

FEHLERBEHEBUNG**Keine Reaktion bei Einschalten des Produktes durch Drücken der Ein-/Aus-Taste **9** **

- Der Akku ist nicht geladen. Laden Sie den Akku auf.

Keine Reaktion bei Einschalten des Kompressors durch Drücken des Ein-/Aus-Druckschalters **18 **

- Der Akku ist nicht geladen. Laden Sie den Akku auf.
- Das Produkt ist nicht eingeschaltet. Schalten Sie das Produkt durch Drücken der Ein-/Aus-Taste **9**  ein.

REINIGUNGS- & PFLEGE-HINWEISE**⚠ VORSICHT!****Verletzungsgefahr!**

Vor der Reinigung müssen Sie den Ladestecker ziehen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern
- Zur Aufbewahrung verpacken Sie das Produkt und das dazugehörige Zubehör in die Aufbewahrungstasche **8**.
- Das Produkt ist wartungsfrei.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,

Diedrich Filmer GmbH

Jeringhaver Gast 5

D26316 Varel / Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass

das Produkt:

Aufladbarer Kompressor

Typ 36.721

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den europäischen Richtlinien Elektromagnetische Verträglichkeit:

(2014/30/EU)

RoHS-Richtlinie:

(2011/65/EU)

Maschinen-Richtlinie:

(2006/42/EG)

und deren Änderungen festgelegt sind.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011 / 65 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 08. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 1012-1:2010

EN 50498:2010

EN 55014-1:2017

EN 60335-1:2012/A2:2019

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 61000-3:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

ENTSORGUNG**Verpackung entsorgen**

Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Batterien/Akkus entsorgen



- Das Produkt und der Akku dürfen nur durch Fachleute entsorgt werden.
- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

**Diedrich Filmer GmbH
Jeringhaver Gast 5
D26316 Varel/Germany**

